

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للطباعة والنقاشة والتسيير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي الممضاة بتاريخ 26 جويلية 1974، والمعدلة بالملحقات التعديلية المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول - تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 للاتفاقية المشتركة القطاعية للطباعة والنقاشة والتسيير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تتطبق وجوباً أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 14 أكتوبر 2011.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الناصر

اطلع عليه

الوزير الأول

الباجي قائد السبسي

ملحق تعديلي عدد 10

للاتفاقية المشتركة القطاعية
للطباعة والنقاشة والتسيير والنشر
وتحويل الكردونة وتحويل الورق

والتصوير الشمسي

: بين الممضين أعلاه

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
- الجامعة الوطنية للورق من جهة
- الاتحاد العام التونسي للشغل
- الجامعة العامة للمهن والخدمات من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للطباعة والنقاشة والتسيير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي الممضاة بتاريخ 26 جويلية 1974 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 29 أكتوبر 1974 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 69 المؤرخ في 15 نوفمبر 1974،

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 14 أكتوبر 2011 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 للاتفاقية المشتركة القطاعية للطباعة والنقاشة والتسيير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 29 أوت 1974 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للطباعة والنقاشة والتسيير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أفريل 1983 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 22 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989.

وعلى القرار المؤرخ في 16 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 2 أكتوبر 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009.

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور المبرم بتاريخ 29 جويلية 2011 بين الإتحاد العام التونسي للشغل والإتحاد التونسي للصناعة و التجارة و الصناعات التقليدية، تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول- ينـحـ الفـصـلـانـ 35ـ وـ 47ـ مـنـ الـاـتـفـاقـيـةـ الـمـشـتـرـكـةـ المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 35 (جديد) - واجبات المؤجر في مجال حفظ الصحة والسلامة:

تنـحـ الفـقـرةـ الفـرعـيـةـ (3)ـ مـنـ الـفـقـرةـ الـثـالـثـةـ وـ الـمـتـعـلـقـةـ بـمـنـحةـ النـظـافـةـ كما يـليـ :

3 . منحة نظافة : قيمتها 6,162 د في الشهر أو 236 مليما في اليوم أو ما يعادلها من مواد التنظيف. وتضاف قيمة الزيادة في هذه المنحة (أي 162 مليما في الشهر) للعمال الذين يتتفعون بمنحة تفوق المبلغ المنصوص عليه أعلاه ». .

الفصل 47 (جديد) - منحة النقل :

يـتـمـعـ كـلـ عـامـلـ بـمـنـحةـ نـقـلـ،ـ ضـبـطـ مـقـارـهـاـ الشـهـرـيـ مـقـابـلـ 26ـ يـوـمـ عـلـىـ فـعـلـيـ بـ29,666ـ دـ.

وتـدـخـلـ فـيـ هـذـهـ الـمـقـادـيرـ الـمـبـالـغـ الـمـضـبـوـطـةـ بـالـأـمـرـ عـدـ 503ـ لـسـنـةـ 1982ـ الـمـؤـرـخـ فـيـ 16ـ مـارـسـ 1982ـ وـ الـمـنـحـ بـالـأـمـرـ عـدـ 691ـ لـسـنـةـ 1986ـ الـمـؤـرـخـ فـيـ 19ـ جـوـيلـيـةـ 1986ـ.

الفصل الثاني - يـطـيـقـ جـدـواـلـ الـأـجـورـ عـدـ 1ـ وـ عـدـ 2ـ الـمـرـفـقـانـ بـهـذـاـ الـمـلـحـقـ التـعـديـلـيـ بـدـاـيـةـ مـنـ أـوـلـ مـايـ 2011ـ.

وـتـنـسـبـ الـزـيـادـاتـ فـيـ الـأـجـورـ النـاتـجـ عـنـ تـطـيـقـ هـذـيـنـ الجـدـولـيـنـ وـكـذـلـكـ الـزـيـادـاتـ فـيـ الـمـنـحـ عـلـىـ كـلـ أـصـنـافـ الـعـمـالـ بـمـنـ فـيهـمـ الـذـيـنـ يـتـقـاضـونـ أـجـورـاـ تـفـوقـ الـأـجـورـ الـوـارـدـةـ بـجـدـوليـ الـأـجـورـ الـجـارـيـ بـهـمـاـ الـعـلـمـ فـيـ تـارـيـخـ 30ـ أـفـرـيلـ 2011ـ.

الفصل الثالث - يـدـخـلـ هـذـاـ الـمـلـحـقـ التـعـديـلـيـ حـيزـ التـنـفـيـذـ بـدـاـيـةـ مـنـ أـوـلـ مـايـ 2011ـ.

تونـسـ فـيـ 28ـ سـبـتمـبرـ 2011ـ.

عن المنظمات النقابية

لأصحاب العمل

رئيس الإتحاد التونسي

للصناعة و التجارة

والصناعات التقليدية

وداد بوشماوي

رئيس الجامعة الوطنية

للورق

الناصر الجلجي

عن المنظمات النقابية

للعمال

الأمين العام للإتحاد العام

التونسي للشغل

عبد السلام جراد

الكاتب العام

للجامعة العامة للمهن و

الخدمات

المنجي عبد الرحيم

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أفريل 1983 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 38 المؤرخ في 20 ماي 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 مارس 1989 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 21 المؤرخ في 24 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أوت 1990 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 55 المؤرخ في 28 و 31 أوت 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 2 أوت 1993 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 58 المؤرخ في 6 أوت 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 27 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 101 المؤرخ في 13 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 08 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

الاتفاقية المشتركة القطاعية
 للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر
 وتحويل الكرزونة وتحويل الورق
 والتصوير الشمسي

جدول الأجر عدد 1
الأعون الإداريون الخالصون بالشهر
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2011

15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	مدة البقاء بالدرجة
31	28	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	الاقدمية الفعلية
الصنف															
453.076	449.829	447.541	445.125	444.205	443.287	442.366	441.446	440.528	439.607	438.641	437.798	436.958	436.117	423.259	1
478.079	474.367	471.134	469.173	466.575	463.977	461.381	458.781	456.187	453.824	452.835	451.852	450.936	449.853	448.491	2
505.546	501.934	498.347	492.313	489.359	486.408	483.454	480.501	477.548	474.596	471.642	468.689	465.736	463.097	461.683	6-5-4-3
540.284	535.522	532.279	528.926	525.627	521.837	519.032	515.734	512.436	509.139	504.842	501.495	498.146	494.796	491.077	9-8-7
570.741	565.192	561.369	557.548	550.642	546.782	542.998	539.175	534.081	531.529	530.087	527.961	522.321	518.437	514.183	10
627.427	622.414	617.970	610.444	606.001	601.558	597.113	592.668	587.936	582.962	577.990	573.016	564.960	559.987	554.644	12-11
734.969	708.449	701.917	695.386	688.855	682.324	675.792	669.260	662.917	656.946	650.720	645.005	639.034	629.979	623.637	15-14-13

ملاحظة : تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقته المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 والمعرف فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

الاتفاقية المشتركة القطاعية
للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر
وتحويل الكرزونة وتحويل الورق
والتصوير الشمسي

جدول الأجر عدد 2

العمال الخالصون بالساعة والأعون الفنيون والإداريون
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2011

15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	مدة البقاء بالدرجة
31	28	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	الاقدمية الفعلية
الصنف															
2.011	1.996	1.982	1.970	1.951	1.944	1.936	1.928	1.917	1.910	1.902	1.891	1.879	1.872	1.785	I
2.182	2.152	2.139	2.117	2.101	2.080	2.061	2.042	2.019	2.004	1.986	1.969	1.951	1.936	1.915	
2.259	2.227	2.214	2.186	2.173	2.147	2.133	2.109	2.086	2.068	2.045	2.030	2.008	1.994	1.975	
2.378	2.358	2.332	2.298	2.278	2.249	2.235	2.211	2.188	2.155	2.143	2.118	2.102	2.077	2.018	
2.593	2.554	2.527	2.499	2.476	2.450	2.423	2.396	2.373	2.347	2.318	2.293	2.269	2.238	2.205	
2.746	2.723	2.694	2.666	2.641	2.587	2.558	2.531	2.504	2.480	2.455	2.427	2.400	2.378	2.348	
2.994	2.956	2.922	2.888	2.855	2.820	2.784	2.752	2.717	2.682	2.647	2.609	2.574	2.540	2.506	
3.128	3.093	3.059	3.025	2.990	2.955	2.920	2.887	2.853	2.818	2.783	2.751	2.716	2.666	2.630	
3.214	3.171	3.136	3.102	3.068	3.033	2.998	2.963	2.932	2.897	2.861	2.826	2.794	2.725	2.690	
713.314	704.763	696.207	687.656	679.103	670.550	661.998	653.446	644.892	636.340	627.786	619.235	610.681	602.129	593.577	
993.198	973.611	960.387	947.157	933.926	920.701	907.473	894.243	881.018	867.790	854.558	841.333	828.103	814.875	801.136	
1 197.009	1 171.775	1 153.597	1 135.427	1 117.255	1 099.083	1 080.911	1 062.736	1 044.562	1 026.392	1 008.219	990.048	971.872	953.699	935.014	

ملاحظة : تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقته المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 والمعرف فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.